74me ANNEE — N° 1468. PARAIT LE SAMEDI SAMEDI 15 JUIN 1974.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
99-(25), rue Droite — Tél. 1.48
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces
Annonces légales : 2,00 F. la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance
Tout changement d'adresse : Joindre 1 Franc

Le Numéro : 0 F. 30
Abonnement 1 an : 15 F. 00
C.C.P. Pascal-Lieutier 156-36 Marseille

POUR TOUS VOS TRAVAUX D'ELECTRICITE GENERALE
Installation Rénovation
Dépannage
Chauffages Electriques
Isolation Thermique
Claude DESSAUD
Immeuble B 3
Place de la République
04200 SISTERON
Tél. 8.03
Devis gratuit

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON Tél. 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

Ent. Joseph CANO
Fondée en 1946
SANITAIRE • CHAUFFAGE CENTRAL • VENTILATION
APPAREILS MENAGERS « Arthur Martin »
ADOUCISSEURS D'EAU • TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'exposition • Entrée libre
Rue des Combes - Tél. 7 — 04200 SISTERON
Bureau à MANOSQUE - 3, avenue de Pierrevert Tél. 72.14.51
Service après-vente • Contrat d'entretien mazout
Ramonages

Cassez pas les pieds...
... Cassez pas les Pieds et Paquets,
Dégustez-les !
RICHAUD et BADET
CONSERVES ARTISANALES DE QUALITE
04200 SISTERON • Tél. 3.63
Point de vente à Nice :
Boucherie MIGLIORATTI
Cité Thiers - Boulevard Gambetta

Offrez un cristal signé DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

GARAGE DU DAUPHINÉ
Tél. 26
04200 SISTERON
CHRYSLER
SIMCA
CARROSSERIE
PEINTURE AUTO
MARCHE OCCASION

ambiance
Harmonisez votre intérieur...
Exposition : Salles de bains - Meubles et accessoires
Cuisines - Kitchenettes - Revêtements sols et murs
Route Nationale 85
SISTERON - LE POET
Nouvelle salle d'exposition...
Ouvert le dimanche après-midi...

TITINE ET LA PUCE

Histoire vécue

Dans les Alpes de Haute-Provence
Sous un ciel éternellement Bleu
Quand la cueillette des fruits [commence
Tout le monde se sent heureux.

***

C'était en l'an de grâce 1973, l'été se terminait et l'automne se pointait. Quelque part dans les Alpes de Haute-Provence, pays béni des Dieux, on y trouve parmi tant d'autres et au hasard d'une promenade dominicale, une immense exploitation fruitière, que dis-je ; un magnifiique domaine entretenu avec amour par deux frères unis comme les doigts de la main. Ils disposent de milliers d'arbres alignés comme à la parade et où chaque branche porte un fruit : pêche, poire, pomme, prune, que sais-je encore ; même une vigne assez grande pour procurer aux familles leur boisson quotidienne. Il faut à dix ou quinze personnes entre deux et trois jours pour en effectuer la vendange (aie, mes reins).

Depuis quelques années, le manque de personnel pour la cueillette des fruits se fait cruellement sentir. On est obligé d'embaucher très souvent des étrangers et encore ceux-ci trouvent le travail trop dur et ne restent pas longtemps. Alors, plutôt que de perdre de la marchandise, on bat le rappel des amis et à l'occasion on demande des étudiants.

C'est à cette occasion que j'ai fait la connaissance de deux jeunes et gentilles étudiantes de l'Université célèbre d'Aix-en-Provence qui, au lieu de passer des vacances comme tout le monde, préfèrent vivre au grand air, en rendant service.

Je vais donc vous parler de Titine et de la Puce. Ainsi les ai-je surnommées. Je ne puis vous citer leurs noms car la modestie est de rigueur et elles m'en voudraient les mâtines. Sachez que Titine est grande et la Puce petite. Elles se connaissent depuis longtemps et s'entendent comme deux sœurs. J'ai eu le temps personnellement en tant que vieux crocodile, d'admirer leur gentillesse, leur gaieté et leur courage au travail. Travail dur et fatigant qui n'est pas fait spécialement pour les femmes et les enfants. On commence une heure après le lever du soleil environ et jusqu'à midi. Le repas entre une heure et une heure et demie. Puis l'on repart jusqu'à la nuit. Le transport sur les lieux de travail est assuré par une vieille camionnette dont le confort est vraiment admirable. Le chauffeur étant un habitué du tout terrain, passe indifféremment dans les trous et sur les bosses ; il lui est même arrivé, un jour mémorable, de rouler sur deux roues, et cela, il faut le faire. J'ajoute que les passagers n'ont pas eu le temps de s'en rendre compte. En voiture comme à table, la bonne humeur est de rigueur et les plaisanteries fusent de toutes parts. Pour tout dire, l'ambiance est formidable. En fin de journée, il était facile de voir Titine et la Puce amorcer un sprint en direction de la maison. Pourquoi cette hâte à vouloir arriver avant tous ceux qui logeaient dans le même immeuble ? Tout simplement pour être les premières à occuper la salle de bains. Elles y réussissaient à chaque fois, au grand dam des autres personnes qui désiraient en faire autant. Or, entre le retour du travail et l'heure du souper, il y avait à peine une heure de battement. Ce qui fait que, prenant leur temps toutes les deux, il ne restait aux autres que le lavabo pour essayer d'être à peu près propres. Cette situation a duré tout le temps de la cueillette. Etait-ce égoïsme ou inconscience de la jeunesse, je l'ignore encore, mais sans l'intervention d'une tierce personne, je crois que toute la société se serait bien divertie. En effet, un soir mémorable entre tous, l'une d'entre elles, plus pressée que d'habitude est remontée dans sa chambre après avoir oublié dans la salle de bains une mignone petite culotte. Qui ? Titine ou la Puce. Je l'ai su le lendemain mais je ne vous le dirai pas. La coupable avait l'air d'une biche affolée en surveillant la porte de la salle de bains dans laquelle je me trouvais au petit matin. A peine en étais-je sorti, qu'elle s'y précipitait et dès qu'elle eut pris la direction de sa chambre je retournais à mon tour dans la salle pour constater la disparition de la culotte. La tierce personne à qui je m'étais confié a eu du plaisir mais m'a demandé de ne pas le raconter aux autres avant un an, ce que j'ai fait, mais cela a été très dur de me taire. Car, j'avais imaginé de faire à table un cours d'histoire de France tout-à-fait particulier en évoquant évidemment la fameuse histoire des Sans Culottes. Enfin, malgré cette petite énigme, la saison s'est bien terminée et nos gentes demoiselles ont eu la gentillesse de me surprendre un jour en une visite amicale qui nous a fait un immense plaisir.

Si ces lignes leur tombent sous les yeux, j'espère qu'elles ne m'en voudront pas et que si elles récidivent l'an prochain, l'occupation de la salle de bains sera minutée à un quart d'heure pour chacune d'entre elles. C'est tout le bonheur que je leur souhaite.

RAX.

Madame ILLY
Esthéticienne Diplômée
PARFUMERIE • ESTHETIQUE
185, rue Droite
04200 SISTERON
Tél. 4
a le plaisir de vous informer de l'ouverture de deux nouveaux rayons :
• Produits de Beauté Héléna Rubinstein
• Parfums Weil

DONNEURS DE SANG BENEVOLES

Une collecte de sang exceptionnelle, pour une opération à cœur ouvert aura lieu, comme d'habitude, mairie de Sisteron, le 22 juin 1974 de 7 h. 30 à midi.

Tous les donneurs ayant participé aux collectes d'avril peuvent sans crainte se présenter à cette collecte. D'avance, merci à toutes et tous.

L'A.D.S.B.
du Canton de Sisteron.

FEDERATION NATIONALE DES MUTILES DU TRAVAIL ET INVALIDES CIVILS

La Fédération Nationale des Mutilés du Travail et Invalides Civils — section de Sisteron — informe ses adhérents et amis que son assemblée générale se tiendra le dimanche 16 juin 1974 à 10 h. 30 dans la salle des réunions de la mairie de Sisteron sous la présidence de M. Isnard, secrétaire interdépartemental.

Un repas clôturera cette réunion. Une participation de 25 F. par personne sera demandée lors de l'inscription (avant le 10 juin), chez le trésorier M. Cassan, Hostellerie Provençale.

TOURNOI DE SIXTE

Si le championnat de football est terminé, maintenant c'est l'heure de la distraction sportive dans les tournois de sixte. Aussi, le dimanche 16 Juin sur le stade de Beaulieu, un tournoi de sixte inter-commerçants se disputera. Cette matinée verra évoluer les anciens et jeunes joueurs représentants des différentes corporations locales.

Les amis du football seront donc présents sur les touches afin d'applaudir les « exploits » de ces anciens joueurs qui ont donné aux couleurs du Sisteron-Vélo une bonne renommée et aussi d'applaudir les jeunes joueurs, dotés d'un enthousiasme excellent, au bon renom de leur société.

C'est un rendez-vous sportif à ne pas manquer.

SOCIETE FRATERNELLE DES ALPINS DE PROVENCE A PARIS

La Soiété Fraternelle des Alpins de Provence à Paris tiendra une réunion amicale le vendredi 14 juin 1974, de 17 h. 30 à 20 heures dans les salons de la Société Ricard, aimablement mis à sa disposition, 2 bis, rue de Solférino, Paris (7me). A cette occasion un apéritif sera gracieusement offert aux assistants par la Société Ricard.

Les adhérents à la Société Fraternelle des Alpins de Provence à Paris, leurs familles, les Alpins de Provence de passage à Paris sont cordialement invités.

Le président : M. MASSOT.

DE GARDE

Dimanche 16 juin

En l'absence de votre médecin habituel :

— **Docteur Américi-Labussière,** 15, avenue Paul Arène — Tél. 3.80.
— **Pharmacie Rey,** rue de Provence Tél. 0.25.
— **Ambulances Provence-Dauphiné** — Tél. 0.52 - 0.82.
— **Ambulances de la Citadelle** — Tél. 4.57.
— **Garage du Dauphiné,** cours Melchior-Donnet — **Touring-Secours** (gratuit) — Tél. 0.26.
— **Garage du Jabron** — Tél. 22 à Peipin.
— **Accidents Secours Routier** — Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 17 juin

— **Pharmacie Rey,** rue de Provence Tél. 0.25.

Boulangeries :
— **Martini,** rue de Provence.
— **Gaubert,** rue Saunerie.
— **Javel,** rue Mercerie.

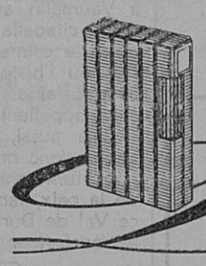
Meublez-vous moins cher ...
AVEC LES PLUS BEAUX MEUBLES
MEUBLES BOUISSON
Artisan - Décorateur
SISTERON - Tél. 24
28, rue Saunerie
SAINT-AUBAN - Tél. 315
Place Péchiney
Salles à Manger • Chambres à Coucher
Salons • Literies
Tous les Styles et Contemporains
Lits • Sièges • Petits Meubles en Copie d'Anciens et en Noyer Massif
Cuisines sur mesures Rustiques et Modernes
CHOIX TRES IMPORTANT • CREDIT
Magasin ouvert tous les jours de 8 à 20 heures
Le dimanche, sur rendez-vous

AGENCE FIAT-LANCIA
J. GALLEGO
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 3.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
Achat • Vente • Neuf et Occasion

NE PAYEZ PLUS VOTRE FUEL COMPTANT
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS
Thermo-Shell-Confort
GUILLAUME FRÈRES
SISTERON — Rue Mercerie - Téléphone : 43
ST-AUBAN — Rte Nationale - Tél. : 10 et 385

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux • Souvenirs
Porcelaines • Cristaux • Etains
Faïences • Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL
26 rue Droite
SISTERON
Tél. 1.29

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
*
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
*
C. GUIEN
04200 Châteauneuf-Val-St-Donat
Téléphone 16
Ouvert tous les jours et le dimanche



S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE
DE MARTA
53, rue Droite - SISTERON
Tél. 42
Rue A. Badin - ST-AUBAN
Tél. 1.92

© VILLE DE SISTERON

BERNARD
CURNIER

CHATEAU - ARNOUX

04160 (Alpes de Haute-Provence)

Téléphone 52

- BOUTIQUE
- CADEAUX
- BIJOUX
- MOBILIER
- TISSUS
- VERRES
- LISTE DE MARIAGE

La Boutique est ouverte aux mêmes heures que le GRILL. L'après-midi vous pourrez prendre le thé et déguster la tarte Tatin et bien d'autres gourmandises.

Respirez - la propreté

grâce à

Alpes Nettoyage Entretien

Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — Tél. 4.03

Moquettes — Murs et Sols — Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités

en vente :

MAISON RAOUL COLOMB
— SISTERON —

BAR-RESTAURANT "LE NID"

René Mazella et Fils

vous proposent leurs SPECIALITES :

- Jeudi : Couscous
- Samedi et Dimanche : Paëlla — à emporter
- Samedi soir : Brochettes - Merguez - Grillades - Paëlla et la Cuisine du Chef

Route de Marseille
SISTERON

Tél. 356 Sisteron
ou 15 à Salignac

Pour tous travaux de Maçonnerie et de Forage...
Pour toute construction de Caveaux...
adressez-vous à

Jean-Louis BRIANÇON

Artisan-Maçon Puisatier

10, rue Chapusie — 04200 SISTERON

DE DIETRICH
cuisine
chauffage
revendeur agréé :

M. ROVELLO
04200 SISTERON
Tél. 56

ASSOCIATION CULTURE ET LOISIRS KERMESSE 1974 : 29 et 30 JUIN

Les membres de l'Association se sont réunis le 31 mai afin de prévoir l'organisation de la Kermesse 1974.

Celle-ci se déroulera le samedi 29 juin et le dimanche 30 juin, cours de Verdun. Vous retrouverez avec plaisir cette manifestation d'amitié et de joie qui cette année sera particulièrement attrayante. En effet, en plus des stands habituels, buvette, etc., il a été décidé que la Kermesse serait animée par un groupe venant de Marseille : « Les Masques gris ». Ce groupe donnera dès le samedi 29 juin une représentation vers 22 heures. Le programme détaillé de cette Kermesse vous sera indiqué ultérieurement.

Mais dès maintenant, pour que ces deux journées soient parfaitement réussies, nous espérons que chacun nous apportera son aide. En particulier les personnes qui peuvent loger un ou plusieurs membres des « Masques gris » sont priées d'indiquer leur nom soit au Presbytère, place de l'Eglise, soit à la Pâtisserie Gibert, rue Droite.

Nous remercions vivement les lapins qui l'an dernier avaient bien voulu concourir au Lapinodrome. Cette année encore, ils sont les bienvenus : vous pouvez les porter chez M. Julien, rue de Provence.

ARTS, THEATRE, MONUMENTS

La ville de Sisteron, par ses nombreuses associations, sa situation géographique, son pittoresque et son passé historique, peut prétendre à être une cité des mieux composée.

Avec une belle saison, les fêtes ont apporté un grand mouvement. Les diverses manifestations qui se préparent vont être de nouveau une marque remarquable et vivante.

Les organisateurs de « Arts, Théâtre et Monuments » ont arrêté pour l'année 1974 un programme qui va s'échelonner sur une quinzaine de jours. Toutes ces manifestations vont se jouer sur le théâtre Nord de la Citadelle, à Saint-Dominique et un ensemble musical en l'église-cathédrale de Sisteron.

Ce XIXme festival présentera la variété dans sa composition, un assemblage dans une juste proportion, un accord dans les éléments, il va se caractériser par la musique, la danse et le théâtre.

Les amateurs et amis de ce festival ne peuvent qu'en éprouver une vive satisfaction d'un tel programme.

Le programme complet sera donné dans quelques jours. Tous les sisteronnais et les amis de la région seront à l'heure pour ces représentations qui vont porter encore plus loin le bon renom du XIXme festival du Théâtre de la Citadelle.

A VOUS, MESSIEURS DU COMITE DES FETES DE SISTERON

Eh oui, nous avons souillé vos belles pancartes avec nos affiches minables. Vous voudrez bien nous en excuser : notre intention n'a jamais été de vous nuire et vous le savez parfaitement. Vous avez porté plainte : c'est votre droit le plus absolu. Laissez-nous cependant, et en toute amitié, vous dire ceci : nous existons comprenez-vous mais n'avons jamais eu droit au chapitre. On nous prend nos terres et nous devons acquiescer, on nous fiche dehors et nous devons nous taire. Que diriez-vous si l'on vous prenait « votre » citadelle au nom d'un quelconque projet d'intérêt public comme celui d'en faire une caserne ! A cela près que vous, vous ne vivez pas des revenus de vos fêtes alors que nous, nous vivons du produit de nos terres. Vous, l'on vous écouterait peut-être mais voilà, nous, nous sommes des paysans, alors : silencieuse la radio, muselée la presse ; devant les pouvoirs publics, nous sommes les « sans voix », ceux que l'on envoie crever ailleurs parce qu'ils gênent et veulent empêcher les avions à réaction de rugir au-dessus de votre citadelle. C'est pourquoi nous avons utilisé vos panneaux puisque vous, tout le monde vous regarde et nous avons placardé nos affiches à l'endroit où les gens posent leurs yeux : tant pis pour Johnny Hallyday et tant pis pour la fête ; la survie, cela passe avant. Pourrions-nous, en terminant, vous poser une question à l'oreille : « Qu'aurait dit Jean Deschamps si, au milieu d'une réplique, le fracas des tuyères d'un Boeing atterrissant à Vaumeilh avait arraché à la nuit de la citadelle ce qui fait son charme ? le calme et la beauté, comme l'art ou l'histoire, sont incompatibles avec certaines formes de ce que d'aucuns appellent le « Progrès ».

Cela aussi, vous le savez, alors, venez donc nous voir à Vaumeilh et nous fumerons ensemble un calumet de la paix, tant que paix il y a dans ce Val de Durance que l'on s'ingénie à transformer en un Val d'enfer.

COLLOMBON
Association de Défense des Riverains de l'Aérodrome
Sisteron-Thèze-Vaumeilh

» THEATRE DEMAIN »

Dans le courant de la semaine dernière, au C.E.S. de Château-Arnoux, la Télévision Française de Marseille a filmé pour la chronique « Magazine des Arts » « Théâtre Demain ».

Cette production passera sur les ondes le vendredi 28 juin à 12 h. 30 sur la 2me chaîne, à 13 h. 30 sur la 1re chaîne, et le dimanche 30 juin, à 19 h. 40, sur la 3me chaîne.

« Théâtre demain » commence à avoir droit au petit écran et cette première va donner aux animateurs sisteronnais l'encouragement à une bonne réussite.

OUVERTURE DE LA PISCINE MUNICIPALE

C'est mercredi 12 juin que la piscine municipale a ouvert ses portes pour la nouvelle saison estivale.

La piscine sera ouverte tous les jours sauf le vendredi, de 10 à 19 heures. Les tarifs d'entrée sont les suivants : moins de 16 ans, 2 F. ; au-delà de 16 ans, 3 F.

AU COMITE DES FETES

Tous les cafetiers et commerçants de la ville qui possèdent des factures au nom du comité des fêtes sont priés de les faire parvenir au trésorier du comité M. Henri Decaroli.

MUTUELLE PHILATELIE

Avant la pose des vacances, s'est tenue, mairie de Sisteron, la dernière bourse aux timbres de l'année philatélique.

Il est à remarquer que le cours des cotes du timbre subit avec retard l'évolution du niveau de vie et l'érosion de la monnaie. La marchandise se raréfie sur les marchés du fait des achats importants des négociants étrangers. Il est vraisemblable que les hausses constatées continuent à évoluer durant toutes ces prochaines années.

Nos adhérents auront à se féliciter de posséder par l'intermédiaire de notre groupement des pièces aujourd'hui introuvables sur les marchés.

A tous les philatélistes, nous souhaitons d'enrichir leur collection en attendant de se retrouver à la prochaine bourse aux timbres d'octobre 1974.

Le Bureau.

AVIS DE LA MAIRIE

Pour permettre la réfection des peintures des parcs pour automobiles des places du Tivoli et de la place du marché et Docteur Robert, il est demandé aux usagers d'évacuer tous les véhicules mardi prochain 18 juin.

Des barrières métalliques seront mises en place dès lundi soir — avant 17 heures — pour rappeler aux automobilistes cette nécessité. Merci d'avance pour leur compréhension.

PREMIERE COMMUNION

Ils étaient 71 filles et garçons pour cette première communion qui a été faite le dimanche 9 juin en l'église-cathédrale de Sisteron.

Cette cérémonie s'est déroulée dans une ambiance religieuse la plus pure. Les nombreux parents et amis ont assisté aux différents offices, accompagnés de nombreux pratiquants.

Une très belle journée que celle de dimanche dernier.

AVEC LES ANCIENS MARINS

L'Amicale des Anciens Marins a le mal de mer ? Non, disons plutôt qu'elle se dépense avant les nombreuses sorties en famille le 16 juin au méchoui de Gap et le 13 à Manosque.

Un temps de répit et le 7 juillet sortie en mer à l'île de Porquerolles et aux îles du Levant. Un pique-nique à Porquerolles pour tous avec un bon rosé. L'embarquement aura lieu à Port Pothmy ; une journée sensationnelle en mer que les anciens marins et leur famille ne voudront pas manquer.

Il est prudent de se faire inscrire auprès d'un membre de l'amicale des anciens marins de Sisteron.

TERRAIN DE RUGBY DE LA CHAUMIANE

Il a été constaté à plusieurs reprises que des individus utilisaient le terrain de rugby de la Chaumiane pour faire du gymkhana en automobile ou avec des engins à deux roues ou encore pour la promenade à cheval.

Des dégâts ont été causés à une clôture posée spécialement pour interdire l'accès du stade.

La mairie rappelle, s'il en est besoin, que de telles pratiques sont formellement interdites, des poursuites pouvant être entreprises en cas de besoin.

Petites Annonces

PERDU

Chienne anthracite sans collier, pattes blanches, taille moyenne, répondant au nom de Mirza — La rapporter chez M. Girard - 04 Volonne - Tél. 46.

A LOUER

Appartement F3 confort — S'adresser au bureau du journal.

LA PHARMACIE REY

sera fermée
pour congés annuels
du Samedi 22 Juin au soir
au lundi 22 Juillet inclus

Le Laboratoire reste ouvert au 1er étage

A VENDRE

18 volumes de l'Encyclopédie de la Femme et de la Famille, prix 500,00 F. — S'adresser au bureau du journal.

PARTICULIER

Vend 504 Peugeot 1971 — Tél. 318 Sisteron.

CHERCHE

Appartement F5 ou villa - Sisteron ou environs — S'adresser : M. Poteaux, La Potinière - Sisteron.

RICHAUD ET BADET
TRIPERIE

Place de l'Horloge - Sisteron

Fermeture annuelle du 11 Juin au 9 Juillet

PARTICULIER

Vend Simca 1100 blanche 1973 — Tél. 318 Sisteron.

DEMANDE D'EMPLOI

J. F. sténo-dactylo cherche emploi stable - étudierait toutes propositions — S'adresser au bureau du journal.

ETAT - CIVIL

du 6 au 12 juin 1974

Naissances — Olivier, fils de Claude Brun, employé d'usine, domicilié à Château-Arnoux — Nathalie Martine, fille de Roger Derbez, commerçant, domicilié à Sisteron — Didier, fils de Roger Brunel, agriculteur, domicilié à Valbelle.

Publications de mariage — André Louis Girard, tuyauteur, domicilié à Château-Arnoux et Nouara Abada, employée d'hôtel, domiciliée à Sisteron.

Mariages — Alain Henri Isoard, ouvrier calorifugeur, domicilié à Malijai et Michèle Rosine Burle, auxiliaire P.T.T., domiciliés à Sisteron — Paul Cau, électricien, et Marie-Louise Dicostanzo, sans profession, domiciliés à Sisteron.

Décès — Hélène Marie Irma Allègre, épouse Marin, 66 ans, allée Bertin — Françoise Marthe Augustine Anthoine, veuve Bois, 80 ans, rue de la Mission — Joseph Parent, 68 ans, retraité, H.L.M. Beaulieu.

REMERCIEMENTS

Sisteron

Les familles BOIS, AALBERG, VINCITORIO, CORRIOL, SAUNIER, très touchées par les nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Madame BOIS Augustine

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui par leur présence se sont associées à leur deuil.

OBJETS TROUVES

Un trousseau de clefs — S'adresser au secrétariat de la mairie.

Cette Semaine... dans PARIS-MATCH.

— Chirac devant l'Assemblée.
— Le roman de l'E.N.A.
— Coupe du Monde : les as du shot.

A l'occasion de la Fête des Pères

Les Etablissements

BARTEX

vous offrent de jolis cadeaux utiles pour les PAPAS à des prix très étudiés et compétitifs. Venez vous renseigner à l'intérieur.

Un renseignement ne coûte rien !

BARTEX
82-(22) rue Droite
04200 SISTERON

Notre devise :
« TOUJOURS MOINS CHER »

— Entrée Libre —

FLORELIA
Service « Interflora »
36, rue Mercerie — SISTERON
Tél. 6.35

CAMAU
DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ E.N.O.M.
Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE

Mme ILLY

Esthéticienne Diplômée
185, rue Droite
SISTERON - Tél. 4

Dépositaire exclusif des produits de Beauté

Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray

Parfums

Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rouch

*

Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds

*

Sur rendez-vous

Ouvert du Mardi au Samedi

Jardinez donc avec HONDA

Demandez une démonstration gratuite des fameux motoculteurs HONDA à :

Jean ANDRIEU
Machines Agricoles
Route de Gap
04200 SISTERON — Tél. 3.01

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CÈDRE * NN

04200 SALIGNAC - Tél. 7

Vous offre :

Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et banquets

© VILLE DE SISTERON

AGENCE de Haute Provence

Jean-Charles RICHAUD

222, Avenue Paul Arène, 222
Tél. 3.69 — 04200 SISTERON

gan

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

LA NATIONALE
Toutes Assurances
Tous Crédits Autos
Tous Crédits Immobiliers

ACHAT - VENTE
Propriétés agréments
Terrains - Commerces
Lotissements - Villas
Appartements

FFPIC FEDERATION FRANÇAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE NATIONALE

Pour vos voyages, vacances et loisirs...
UNE SEULE ADRESSE
HAUTE-PROVENCE "VOYAGES"
Licence 71.009 B

- Délivrance au tarif officiel de tous billets... AIR • FER • MER.
- Inscriptions à toute croisière Maritime et Aérienne
- Voyages à forfait, individuels et groupes à travers le monde entier.
- Pélerinages • Congrès • Voyages culturels.

Orly - Maison VERNET

137, avenue Paul Arène — 64, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 81

Prêt à Porter Dames et Hommes
Spécialité Robes de Mariées
Gaines et Soutiens Gorge
Playtex - Scandale - Triumph - Boléro
Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse
Occulta - Révéa

Visitez
Le Palais du Carrelage
Avenue Jean Jaurès - SISTERON - Tél. 7.51
2, avenue Lesdiguières - GAP - Tél. 51.21.59
Zone des Fauvins - GAP

Carrelage
Moquette
Sanitaire
Accessoires

un style pour tous les styles

HALL D'EXPOSITION

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER
A. LATIL & Fils
247, avenue Paul Arène - SISTERON — Allo : 3.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré

Agence L'ABEILLE
ASSURANCES DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraites et Vie
Contrats Spéciaux
LE CREDIT UNIVERSEL
Immobilier • Automobile • Equipement
Jean TIERANT
Place Docteur Robert
04200 SISTERON — Tél. 4.17

Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS
ROBERT JEDOR
« Mont-Gervi » - 22, avenue Alsace-Lorraine
Téléphone : 0.31
04200 SISTERON — Devis Gratuit

Ecoles Maternelles
de la ville de Sisteron

INSCRIPTIONS POUR LA RENTREE SCOLAIRE 1974-1975

Mesdames les Directrices des Ecoles Maternelles de la Baume, du Gand, des Plantiers, du Thor et du Tivoli recevront les inscriptions définitives des enfants nés en 1969-1970-1971 et 1972 (de janvier à la fin septembre 1972), le jeudi 13 et le vendredi 14 juin 1974, de 16 h. 30 à 17 h. 30.

Se munir du livret de famille et du carnet de santé de l'enfant (vaccinations obligatoires : variole et DT Polio).

Tout enfant, fréquentant déjà l'école maternelle mais qui serait susceptible de partir l'an prochain, doit être signalé.

Les inscriptions ne seront prises que dans la mesure des places disponibles.

ENTREPIERRES

C'est la petite commune d'Entrepierres, son air frais et les ombrages, qui annonce sa fête patronale, avec le programme suivant :

— Samedi 15 juin : à 14 heures, concours de pétanque à la mêlée (2 joueurs 3 boules), 150 F. de prix plus les mises ; consolante ; grand bal avec le Mélodick-Jazz.

— Dimanche 16 juin : à 9 heures, concours de boules au jeu provençal, 250 F. de prix plus les mises ; à 14 heures, concours de pétanque par équipes de 3 joueurs, 300 F. de prix plus les mises ; consolante ; en matinée et soirée, grand bal avec le Mélodick-Jazz.

DONS

Au mariage de M. Isoard Alain avec Mlle Michèle Burle, il a été fait don de la somme de 60 F. à répartir en parts égales entre les Touristes des Alpes 30 F. et les enfants du foyer 30 F.

Au mariage de M. Paul Cau avec Mlle Marie-Louise Dicostanzo, il a été fait don de la somme de 50 F. à l'Amicale du personnel des services municipaux de la ville de Sisteron.

Nous adressons nos remerciements aux généreux donateurs et présentons nos meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux.

A L'U.S.S.

Le vendredi de la semaine dernière se tenait, dans la salle de réunion de la mairie, la deuxième assemblée générale de l'Union Sportive Sisteronnaise section football, sous la présidence de M. Valentin Latil, président général de cette association.

La discipline du football a eu quelques difficultés au cours de la saison. Certains joueurs n'ont pas répondu à la convocation pour participer aux rencontres. Cela fait, l'équipe qui joue en promotion de deuxième division a dû déclarer forfait sur quelques sorties. C'est ce qu'explique le président Colbert qui dirige la section football.

Les membres présents demandent à M. Colbert de rester à la présidence, lancent un pressant appel à tous les jeunes amateurs de football de venir grossir les rangs de cette équipe et ainsi assurer la continuité de cette discipline.

M. Corriol, trésorier, fait connaître le bilan financier qui se trouve, malgré tous ces changements de choses et les augmentations des dépenses, assez satisfait.

Une nouvelle réunion aura lieu sous peu, et là sera décidée la continuité du club.

NECROLOGIE

Mme Fernand Marin, née Allègre, institutrice honoraire, chevalier des Palmes Académiques, est décédée mercredi dernier, à l'âge de 66 ans. Elle était la femme de M. Fernand Marin, ingénieur des Eaux et Forêts en retraite, adjoint au Maire, et mère du docteur Edmond Marin, ophtalmologiste à Sisteron.

La défunte avait fait ses études à Sisteron à l'école primaire supérieure et son travail scolaire lui avait apporté d'être membre de l'enseignement.

Les obsèques ont eu lieu dans le caveau de famille, à Noyers-sur-Jabron, le vendredi 7 juin à 15 heures.

Nous adressons à M. Fernand Marin, au docteur Edmond Marin, à ses proches, nos bien sincères condoléances.

***

Vendredi dernier ont eu lieu les obsèques de Mme Henri Bois, décédée à l'âge de 80 ans, femme de feu M. Henri Bois, le photographe de la rue de la Mission.

A ses enfants et petits-enfants, nos condoléances.

HOPITAL DE SISTERON

Voici le texte d'une lettre envoyée par la section du P.C.F. à Mme le Ministre de la Santé

Sisteron, le 11 juin 1974.

Madame le Ministre de la Santé,

Nous avons l'honneur de vous informer d'un problème préoccupant les sisteronnais depuis plus de dix ans : la construction d'un nouvel hôpital.

Le mécontentement de la population à ce sujet s'est exprimé ces derniers temps par plusieurs manifestations.

Accordé par dépêche ministérielle le 20 janvier 1964, cet hôpital n'a pas encore vu le jour.

Cependant, toutes les conditions requises étaient remplies :

1° — Approbation de la procédure de coordination le 12 mai 1964 ;

2° — Approbation des études du terrain le 31 octobre 1964 ;

3° — Agrément technique du Ministre le 18 décembre 1969 ;

4° — Approbation de la convention entre l'architecte et la commission administrative de l'hôpital le 10 octobre 1970 ;

5° — Permis de construire accordé le 22 janvier 1971 ;

6° — Construction inscrite en tête de liste du Vme Plan.

Le fait pour le précédent Ministre de la Santé de rejeter sur le Préfet de Région la responsabilité de la situation actuelle, n'a pas estompé les carences du pouvoir central quant à l'aide financière de l'Etat dans ce domaine pourtant prioritaire pour les citoyens.

Conscients d'exprimer l'opinion de la grande majorité de la population de Sisteron et de la région nous espérons, Madame le Ministre, une prochaine réponse favorable au financement de la construction du nouvel hôpital promis depuis tant d'année.

Veuillez agréer, Madame le Ministre de la Santé, nos respectueuses salutations.

Pour la section Communiste
de Sisteron : C. DESPRETZ.

CLASSES 1944-1945 SISTERON ET SA REGION

Les personnes des classes 1944-1945 sont priées d'assister à la réunion qui se tiendra « Bar de l'Etoile », avenue Paul Arène, lundi 17 juin à 20 h. 30.

Les collègues qui ne peuvent y assister voudront bien se faire connaître à Roger Samuel, 207, avenue P. Arène - Sisteron.

RASSEMBLEMENT ROYALISTE

Les Français, écœurés par le spectacle affligeant suscité par les dernières élections présidentielles, se demandent de quoi demain sera fait ! L'incertitude, l'inquiétude hantent l'esprit de chacun.

La notion de la famille subit une grave atteinte. Le Pouvoir, quel qu'il soit, plus préoccupé de conserver ou de piper les suffrages que de préserver l'avenir de la France, se montre impuissant à endiguer cette vague dévastatrice qui, entraînant la désagrégation de la famille, sappe les bases mêmes de la Nation.

Tel sera l'un des thèmes exposés par des orateurs éminents lors du rassemblement royaliste qui se tiendra le dimanche 16 juin dans ce magnifique haut-lieu historique des Baux de Provence.

Tous les Français, anxieux de l'avenir et refusant l'aventure sont cordialement invités à cette réunion qui commencera à 11 heures pour se prolonger jusqu'à 19 heures. Aux abords du village, la route sera balisée aux couleurs de Provence. Des services de cars et des trains spéciaux assureront les transports aux départs des grandes villes. Les automobilistes disposant de places sont invités à se faire connaître afin de faciliter les déplacements. Tous renseignements nécessaires seront fournis en s'adressant au responsable pour les départements des Hautes-Alpes et des Alpes de Haute-Provence : M. de Pontbriand, Campagne les Grands Champs, route de Provence - 05300 Laragne - Tél. 288.

ACCIDENT

Un accident de la circulation a eu lieu sur le chemin départemental 4, route de Salignac, au lieu dit Devant-Ville, une auto allant vers Sisteron, dans un mauvais virage, et un camion d'une entreprise travaillant pour le barrage E.D.F. sont entrés en collision. Le choc a été très brutal, et le conducteur de l'auto, M. Matesgorns, demeurant à la Baume, a été sérieusement blessé et transporté à l'hôpital.

La gendarmerie a procédé à l'enquête.

Responsabilité civile chef d'entreprise

PETITES CAUSES... GRANDS EFFETS

Que leur société soit importante, moyenne ou petite — voire artisanale, qu'il s'agisse d'un commerce en gros ou de détail, les chefs d'entreprise ou les patrons peuvent avoir à répondre, à n'importe quel moment, d'un accident survenant à un visiteur ou à un client dans leurs locaux. L'entreprise risque de voir retenue sa responsabilité. Dès lors, à moins d'avoir convenablement assuré cette dernière, l'entreprise devra payer la note... et la facture peut s'avérer parfois très lourde : ce ne sont pas toujours les grandes causes qui produisent les grands effets ; jugez-en plutôt...

Dans une cidrerie : au cours d'une visite de la cidrerie, un visiteur tombe sur un tesson de bouteille ; coût des blessures : 3.000 F.

Dans un bazar : une cliente est blessée par le store du magasin : 5.500 F.

Au café : un parasol tombe sur la jambe d'un consommateur : 5.900 F.

Forain : au cours d'un tir, un client reçoit un corps étranger dans l'œil : 6.600 F.

Manège : une jeune fille est éjectée d'un manège : 10.404 F.

Chez le boucher : un client reçoit un couteau sur le pied : 14.503 F.

Dans un magasin de nouveautés : une cliente est renversée par le transport d'un tapis : 25.000 F.

Commerce de bois et de charbon : un client tombe d'un étage à travers une trappe laissée ouverte : 31.596 F.

Dans un bar : un consommateur glisse sur un noyau d'olive : 40.000 F.

Au restaurant : la victime se prend le pied dans la moquette déclouée et décousue d'un escalier : 110.000 F.

Suite à un accord que nous avons pris avec la Grande Revue mensuelle

MON JARDIN
ET MA MAISON

Nous avons obtenu pour nos lecteurs des conditions d'abonnement tout à fait exceptionnelles.

En effet, la direction de « MON JARDIN et ma maison » vous consent un abonnement au prix de 39 F au lieu de 66 F si vous les achetiez au numéro.

La seule différence est que ceux-ci vous parviendront entre le 1er et le 15 du mois suivant la date de parution. Chaque numéro comporte de 150 à 200 pages dont 48 en couleurs. Si vous désirez profiter de ces conditions exceptionnelles, découpez le bulletin ci-dessous et adressez-le à « MON JARDIN et ma maison », 31, Route de Versailles, 78560 le Port Marly.

Je désire que vous m'inscriviez pour un abonnement d'un an à « MON JARDIN et ma maison » au prix exceptionnel de 39 F. (Décalé d'un mois).

Nom .....
Prénom .....
N° ..... Rue .....
Code postal .....
Localité .....

Je vous en fais parvenir le montant par mandat, chèque bancaire ou C.C.P. (2006 26 Paris). (Rayer les mentions inutiles).

Machines à écrire et à calculer
Meubles de Bureau
Calculatrice Electronique - Appareil Photocopie
Caisse Enregistreuse
Vente - Réparation - Location - Fourniture
Mécanic-Bureau - Tél. 1 - VAUMEILH

LE CHALLENGE
Place Paul Arène - SISTERON - Tél. 412
ARTICLES ET CHAUSSURES TOUS SPORTS
CAMPING
Maillots Bains : RASUREL, RAINETT, « 8 », HOM, TREVOIS, OLYMPIC

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. 2.86
Toutes transactions : Immobilières, Commerciales, Industrielles

Fuel ANTAR
LATIL Pierre
Avenue de la Durance
04200 SISTERON — Tél. 3.23
(PRIX SPECIAUX)

Garage du Jabron
Mécanique Générale - Tôlerie - Peinture en Cabine
et Blaxonnage de Coques
J.-P. NADE
Agence FIAT
Les Bons-Enfants - PEIPIN — Tél. 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

à SISTERON... 14, rue Mercerie — Tél. 0.23
CAPPP
PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES
Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur
50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel.
Dépositaire :
VALENTINE
RENAUDIN
WHAS PERLE
EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

Scala - Peterelec
S.A.R.L.
Distributeurs Officiels PHILIPS
4, rue de Provence
04200 SISTERON — Tél. 1.97

SERRURERIE • CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC FRÈRES
Route de Gap - SISTERON — Tél. 1.96

TAPISSIER — MATELASSIER A FAÇON
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - Tél. 5.63
Réparations et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement — Traversins - Oreillers

© VILLE DE SISTERON

chez **SELDIS**

Premier Libre-Service en Textiles de votre Cité.

Réalisez enfin vos désirs sans alourdir votre budget.

Route de Marseille
04200 SISTERON

LOCATION MATERIEL
Travaux Publics et Bâtiments

BLANC Georges

Compresseurs • Grues • Bétonnières
Cuves à eau • Pompes • Groupes Electrogènes

Tél. : 282 Château-Arnoux — Route de Gap
196 Sisteron — **04200 SISTERON**

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME
Nouvelle adresse :
15, avenue Paul Arène - SISTERON - Tél. 3.62

LA MAISON
DES GRANDES MARQUES

Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam
Zægel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco
Calor - Thermor - Deville

Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de 8 jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique

•

Spécial Coupe du Monde de Football

Téléviseurs Couleur : SCHNEIDER
PATHE MARCONI
THOMSON Géant Color

Nombreuses références
Cadeau à tout acheteur
Installation immédiate
Règlement première échéance fin Septembre
Service Après-Vente assuré par Spécialiste Couleur

•

OCCASION GARANTIE
Réfrigérateur • Téléviseur • Machine à Laver

Fuel **elf**
PRODUITS PETROLIERS
Transports - Livraison à toute heure

Désiré LATIL
LA SILVE - 04200 MISON — Tél. 23 La Silve

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD Gaston - « Le Coffret »
156, rue Droite — SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 2.73
04200 SISTERON

COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles :

UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
Tél. 3.77 — 04200 SISTERON

Le coin du poète

Cette nature qu'on agresse...

Dans ce jardin sauvage, aux portes de la ville,
Tout est couleur, parfum, et vie, et grand printemps :
C'est l'arbre de Judée, c'est le buisson ardent,
Magnifiques décors plantés pour une idylle.

C'est un blanc cerisier, un pêcher rose pâle,
L'inimitable vert des feuillages éclos ;
C'est dans l'air attiédi du merveilleux enclos
L'âme des fleurs cachées qui doucement s'exhale.

Là-haut, des va et vient d'oiselets qui s'affairent
Et vont chercher au loin l'armature des nids :
O combien de fatigue et de soins infinis
Pour cet ouvrage d'art que sera leur demeure !

Dans l'allée qui s'en va, bordée d'iris superbes,
Un lézard vert, parfois, fixe le promeneur
De son œil vif et noir, comme interrogateur,
Avant de se glisser parmi les hautes herbes.

Que se demande-t-il en ce coin de nature
Que vient de ranimer la vigueur de l'éveil ?
A-t-il lu un bonheur au sien presque pareil
Dans le regard rêveur de l'autre créature ?..

O lieux miraculeux, où peut encore naître
Le souffle non pollué de l'éternel printemps,
Demeurez l'oasis des hommes haletants,
Ouvrez votre fraîcheur au front brûlant de l'être.

Il est si bon pour nous aux jours de lassitude,
D'avoir un tel jardin que baigne le soleil
Où lavandes et thyms ont un parfum de miel,
D'y ouïr dans la paix parler la solitude.

Heureux sont tous ceux-là qu'un mal secret oppresse,
Pour qui le renouveau est un présent des dieux,
Qui sauront s'en aller ouvrant tout grands leurs yeux
Sur ce qui survivra, éclatant de jeunesse.

Mais il est ceux qui vont, sans rien voir ni entendre
Que le vent de leur course ou des arbres fuyant,
Et pensent qu'ils sont seuls et maîtres d'un néant
Où rien n'est à aimer, admirer et comprendre.

Un diabolique orgueil les brûle de sa flamme,
Ils oublient la nature et sont sourds aux appels
Qui demandent pitié pour la Terre et le ciel :
Ceux-là ne vivent point et ils perdent leur âme...

Aussi, nous qui aimons les champs et les rivages
Et la pure splendeur qu'y mettent les saisons,
Assurons bonne garde autour de la « Maison »
Pour la mettre à l'abri des attaques sauvages.

L. TRON.

L'ECURIE ALPES-SAINT-GENIEZ AU CRITERIUM ANTIBES-GRASSE

Si l'on s'affaire à l'organisation de la course de côte de Sisteron-Saint-Geniez qui aura lieu le 21 juillet, on ne délaisse pas pour autant les activités sportives. Le mois dernier encore, les pilotes de l'Ecurie Alpes-Saint-Geniez se sont distingués un peu partout. Ainsi Dorche de Gap, s'illustrait au rallye du Maroc au volant d'une Porsche. Après avoir effectué le 8me temps scratch dans les deux premières spéciales, il abandonnait sur incident mécanique.

A la course de côte d'Aix-Saint-Antonin, Gertosio (BMW), Miollan (Simca) et Clément (R 17) défendaient brillamment les couleurs de l'Ecurie.

A la côte régionale de Barbegal près de Salon, Gertosio prenait la seconde place du groupe I et Miollan se classait pour sa part fort bien.

Au gymkhana de Castellane, Colomb (Opel, Meubles Conil) enlevait la deuxième place de la catégorie. Enfin, au slalom de Sisteron, deux membres de l'Ecurie s'imposaient dans leur catégorie : Jeanine Porterat (Simca) prenait le meilleur temps chez les dames, tandis que Colomb décrochait une victoire de classe.

En outre, malgré la forte opposition de pilotes mieux armés, Miollan, Latil, Boizard, Nay, Taute, Sarlin, Bernard J., Gérard, Pinel, Frenoux et Moutte se classaient fort bien.

Après toutes ces épreuves c'est Gertosio qui prend la tête du Challenge interne de l'Ecurie. En catégorie « Rallye », Dorche s'est installé au commandement.

Miollan est premier du classement « course de côte », Colomb du classement « slalom » et Gertosio de la catégorie « copilote ».

Le mois de juin sera chargé pour tous ces pilotes.

Davin et Mlle Porterat de Gap vont effectuer un Critérium régional à Rouergue.

Gertosio-Taute (BMW) et Boizard-Miollan (Capri) seront au départ du Critérium Antibes-Grasse, vendredi. Deux équipes d'assistance leur prêteront main forte jusqu'à dimanche sur les routes de l'arrière pays niçois. Notons que ce rallye compte pour le Championnat d'Europe.

Le 16 juin, une forte équipe se rendra aux Mées où se déroulera la seconde manche du Challenge 04 des Slaloms. Clerdoue, nouveau venu à l'Ecurie, ira pour sa part à la course de côte de l'Echelette dans l'Ardèche. Le 22, lors d'une rencontre amicale inter-pilotes avec tournoi de sixte et revanche sur le circuit Paul Ricard, les licenciés affronteront leurs collègues de la Ligue.

Enfin, le 7 juillet une nouvelle organisation verra le jour avec le Slalom de L'Escale qui, comptant pour le Challenge 04 des Slaloms, devrait attirer les spécialistes de ce genre d'épreuves.

DANIEL SULPICE ELU PRESIDENT DU CLUB OLYMPIQUE SISTERONNAIS

L'assemblée générale du C.O.S. s'est tenue le vendredi 31 mai à 21 heures à la salle des réunions de la mairie de Sisteron, devant une nombreuse assemblée. Le président sortant M. Febvey ouvrait la séance et passait immédiatement la parole au trésorier M. Estubier.

Compte rendu financier

Malgré les dépenses qui ont été en nette progression du fait des nombreux déplacements en car, les recettes des bals et lotos sont venues équilibrer le budget et le bilan positif permet d'aborder une nouvelle saison avec sérénité.

Renouvellement du bureau

Le président en exercice, le Docteur Febvey, pris par ses fonctions à l'hôpital, demande à être relevé de son poste de président du C.O.S. et à l'unanimité, c'est M. Sulpice Daniel qui est nommé nouveau président.

Le bureau est donc ainsi constitué :

Président d'honneur M. le Docteur Febvey ; président actif M. Sulpice Daniel ; vice-président M. Brémond L. ; secrétaire Mme Sulpice Huguette ; secrétaire-adjoint M. Dumas Michel ; trésorier M. Estubier Paul ; trésorier adjoint M. Pastor José.

Membres : Mlle Montagner, MM. Millet, Montagner, Ferrer, Barbé, Delaby, Chaillan, Motte, Lhermet Pierre, Bourgeois, Rei, Sénéquier Marcel, Alongi, Giraud Maurice.

Méchoui

Il est rappelé que les personnes qui voudraient participer à cette sympathique réunion, qui marque la fin de saison du Club, sont priées de se faire inscrire au Restaurant « La Potinière » (siège du Rugby). Ce méchoui se fera le dimanche 16 juin à midi dans ce merveilleux cadre champêtre situé à Aubignosc. Tous renseignements seront fournis à l'inscription à « La Potinière ».

AU SISTERON-VELO

Il y a une quinzaine, a eu lieu l'assemblée générale de fin de saison de la société de football « Sisteron-Vélo ».

Le président Maurice Amat, en ouvrant la séance, remercie la municipalité pour son aide et adresse à tous les joueurs les félicitations d'usage. Une adresse de félicitations est donnée à M. Paul Sénéquier, qui a fait de l'équipe réserve du Sisteron-Vélo une des meilleures formations du championnat UFOLEP.

Le trésorier Hugon donne le compte rendu financier qui permet de mener à bien la prochaine saison.

Le président Amat souligne la bonne tenue de l'équipe première dans le championnat. Un rien a fait rater la montée, mais il insiste que la prochaine saison doit avoir la récompense et le seul objectif, la montée en première division. Pour ce faire, Sisteron-Vélo doit enregistrer la rentrée de quelques nouveaux joueurs.

Plusieurs équipes représenteront sur les stades les couleurs du Sisteron-Vélo, équipes première, UFOLEP, cadets et minimes.

Le bureau est renouvelé, à savoir :

Président d'honneur M. E. Fauque ; président, Maurice Amat ; vice-président, Paul Sénéquier ; secrétaire, J.-P. Chauvin ; secrétaire-adjoint, Edmond Tardieu ; Trésorier, Edmond Hugon ; délégué équipe fanion, André Lieutier ; délégué équipe UFOLEP, Paul Sénéquier ; délégué cadets, M. Celerien; délégué minimes, M. Alphonse; membre du bureau, M. Garcia.

TENNIS-CLUB SISTERONNAIS

En raison de la chaleur, il est porté à la connaissance des élèves fréquentant l'école de tennis, que les cours auront lieu désormais à partir de 15 heures (jusqu'à 18 heures) au lieu de 14 heures, chaque mercredi après-midi.

Les cours sont toujours assurés par Mme Caussanel, assistée de Dominique Fleury. Il est rappelé que ceux-ci sont donnés gratuitement aux élèves, garçons et filles, en possession de la carte de membre du T.C.S. année 1974-1975 (cachet bleu). Les balles sont fournies par le Club, mais il est recommandé à chaque élève de se munir d'une raquette personnelle. Pour tout renseignement complémentaire, on peut s'adresser à Mme Lorenzi, déléguée aux jeunes du T.C.S., tél. 316 Sisteron.

Il est rappelé également que les cartes des membres du T.C.S. sont délivrées à la librairie Lieutier, rue Droite, tél. 148 Sisteron.

Le Bureau.

TENNIS-CLUB SISTERONNAIS

Le bureau du T.C.S. fait savoir à tous ses membres que le samedi 15 juin 1974, les 2 courts de tennis seront réservés, entre 14 h. 30 et 17 h. à l'entraînement des jeunes joueurs du cours de perfectionnement sportif (protesseurs : MM. Simth et Dellé).

Réservation exceptionnelle faite selon les dispositions prévues à l'article 10 du règlement intérieur du T.C. Sisteronnais.

L'EQUIPE CORONEL P.-FLEURY D. ENLEVE LE TOURNOI DE DOUBLE « A LA MELEE » du T.C. S.

Sixième compétition de la saison pour le Tennis-Club Sisteronnais avec le tournoi de double à la mêlée, organisé pour la première fois, sur les courts de Beaulieu, samedi 8 et dimanche 9 juin 1974.

Au total 16 inscriptions avaient été enregistrées, permettant de constituer, par tirage au sort, huit équipes de force assez équilibrée.

Premier tour

Mlle Nory-Roman battent Bedos-Caponi 7-5 6-2.

Aubry-Durif battent Grossi-Granjeart Yves 6-1 5-7 6-2.

Fleury J.-J-Porrera battent Mme Caussanel-Granjeart J. 6-1 7-6.

Coronel P.-Fleury Dominique battent Coronel Ed.-Sulpice 7-5 6-1.

Demies finales

Nory-Roman battent Aubry-Durif 6-1 6-0.

Coronel-Fleury Dominique battent Fleury J.-J.-Porrera 6-2 6-3.

En finale, après un match très disputé et à l'issue indécise jusqu'au bout, la bonne équipe composée de Coronel Patrice et Fleury Dominique l'emportait sur la non moins bonne formation (le score est là pour indiquer combien la partie fut « serrée ») constituée par Mlle Nory et Roman Alain, en trois sets.

Score : Coronel-Fleury vainqueurs par 6-3 4-6 et 7-5.

Cette formule « à la mêlée », nouvelle pour le T.C.S., a montré qu'elle était pleine d'intérêt, dans la mesure surtout où elle permettait de constituer des équipes à la fois mixtes et composées de jeunes joueurs associés à des anciens.

Prochaine compétition à Sisteron le dimanche 23 juin, en challenge de Haute-Provence, groupe B. Le T.C.S. reçoit ce jour-là Saint-Auban II.

Les rencontres, au nombre de 7, comme d'habitude (4 simples hommes, un simple dames, un double hommes, un double mixte) commenceront vers 8 h. 15.

Ce sera la septième et dernière compétition à Sisteron avant la pause des vacances d'été.

Les compétitions reprendront ensuite, pour la seconde partie de la saison, à partir de début septembre.

Le Bureau.

Imprimerie PASCAL-LIEUTIER
(99)-25, rue Droite - SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — Tél. 4.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile

•

Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS

G. PAVAGEAU

Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN — Tél. 2.88

Artisan Spécialiste posant LUI-MEME

Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les Moquettes **T** moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.

Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que depuis le 1er Janvier 1974 le taux d'intérêt est porté à :

6 %

NET D'IMPOT

Premier Livret : 25.000 Francs

Livret Supplémentaire
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignements à nos guichets à SISTERON et dans nos six Succursales :
LARAGNE - LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN - VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX - L'ESCALE

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...

DECOR 04200

BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. 93

Peintures - Papiers peints - Revêtements Sols et Murs - Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens

Demandez votre Carte de Fidélité

GRAND BAZAR PARISIEN

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...
Liste de Mariage

61, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 53

Entreprise Chauffage Sanitaire CARLE
S.A.R.L. - 05300 LARAGNE - Tél. 1.46

AGENCE DE SISTERON
E. CAPDEVILA
30, rue Saunerie — Tél. 5.47

Tous Travaux de Chauffage
Sanitaire/Climatisation/Zinguerie
Traitement d'eau - Dépan. et entret. d'installations

Cabinet
Alphonse ALIBERT
Fondé en 1930
Courtier • Transactions Immobilières • Commerciales
Crédits Divers

11, rue de Provence
04200 SISTERON
Téléphone : 80

© VILLE DE SISTERON